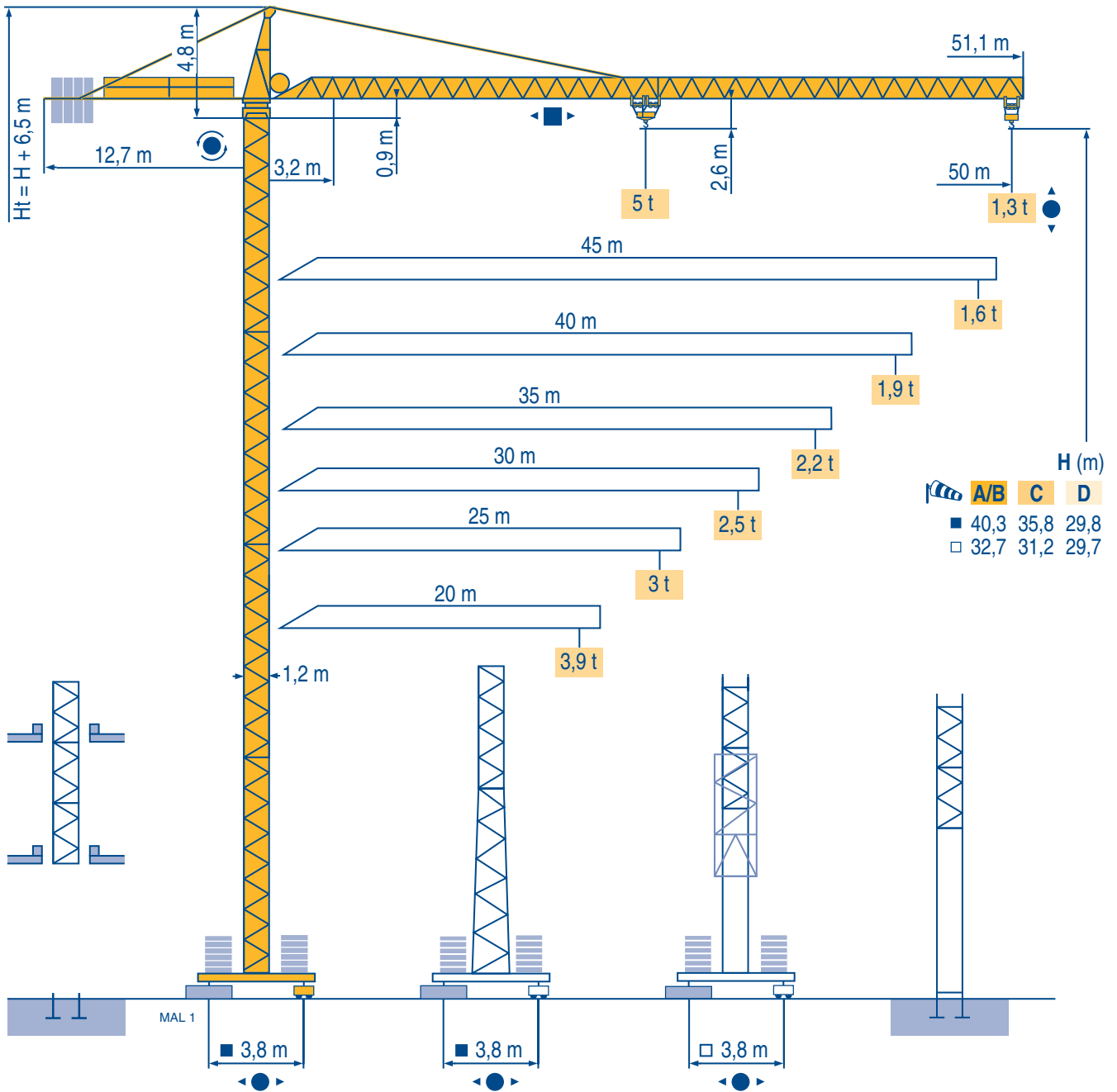


MC 85 B

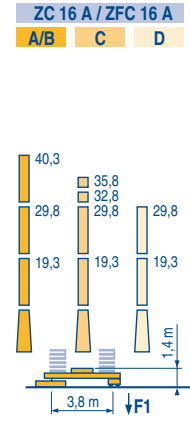
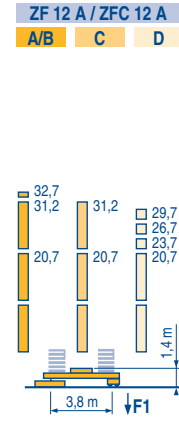
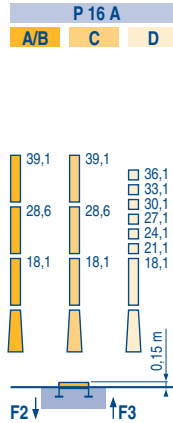
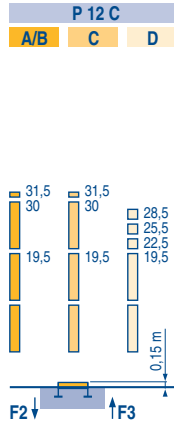


CITY CRANE

CE

Mat / Réactions City 1,2 m
 Mast / Eckdrücke 20 m ⇒ 50 m
 Masts / Reactions
 Mástil / Reacciones
 Torre / Reazioni
 Tramo / Reações

MAL 1



F2 (t)	70 69 51 52 22	70 90 51 73 22	65 99 46 82 20
F3 (t)			
⚠ (t)			

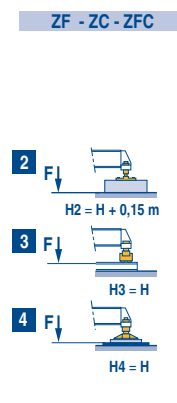
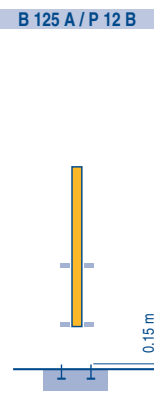
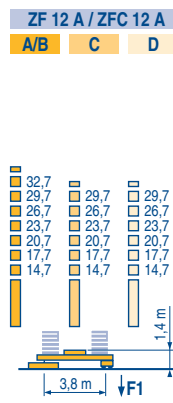
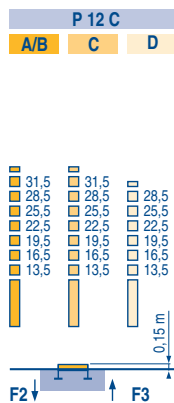
F1 (t)	65 77 45 60 23	65 99 45 81 23	61 115 41 98 21
⚠ (t)			

F1 (t)	42 41 26	41 46 26	47 60 25
⚠ (t)			

F1 (t)	52 59 29	50 62 27	45 59 25
⚠ (t)			

Télescopable 1,2 m
 Teleskopierbar 1,2 m
 Telescopico 1,2 m
 Telescopico 1,2 m
 Telescopagem 1,2 m

20 m ⇒ 50 m



F2 (t)	70 59 51 52 22	70 90 51 73 22	65 99 46 82 20
F3 (t)			
⚠ (t)			

F1 (t)	42 41 26	40 41 26	47 60 25
⚠ (t)			



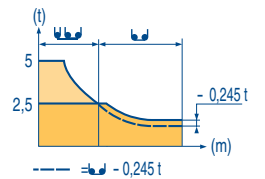
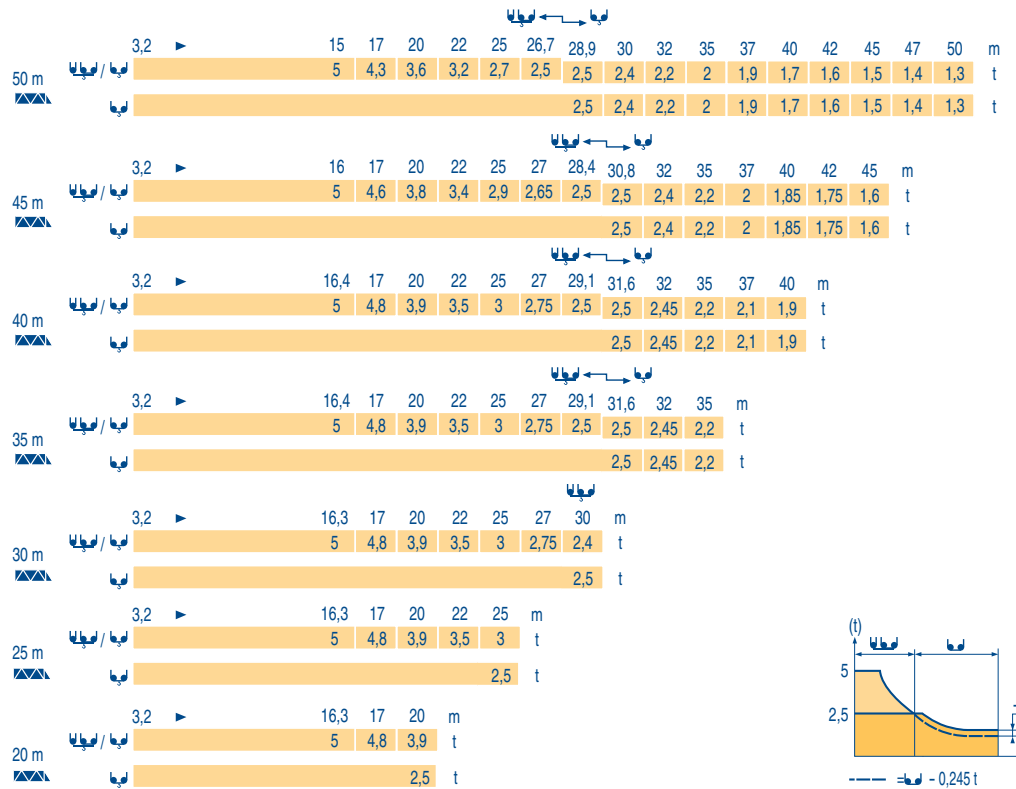
**CITY CRANE
 MC 85 B**



A/B	C	D	F	D	GB	E	I	P	
Zone géographique d'utilisation de la grue.			Reactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Geographical working area of the crane.	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Zona geográfica onde a grua é utilizada.
Réactions hors service			Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reações fora de serviço		
A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.			Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.	Without load, ballast (or transport axes), with maximum jib and maximum height.	Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.	A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.	Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.		

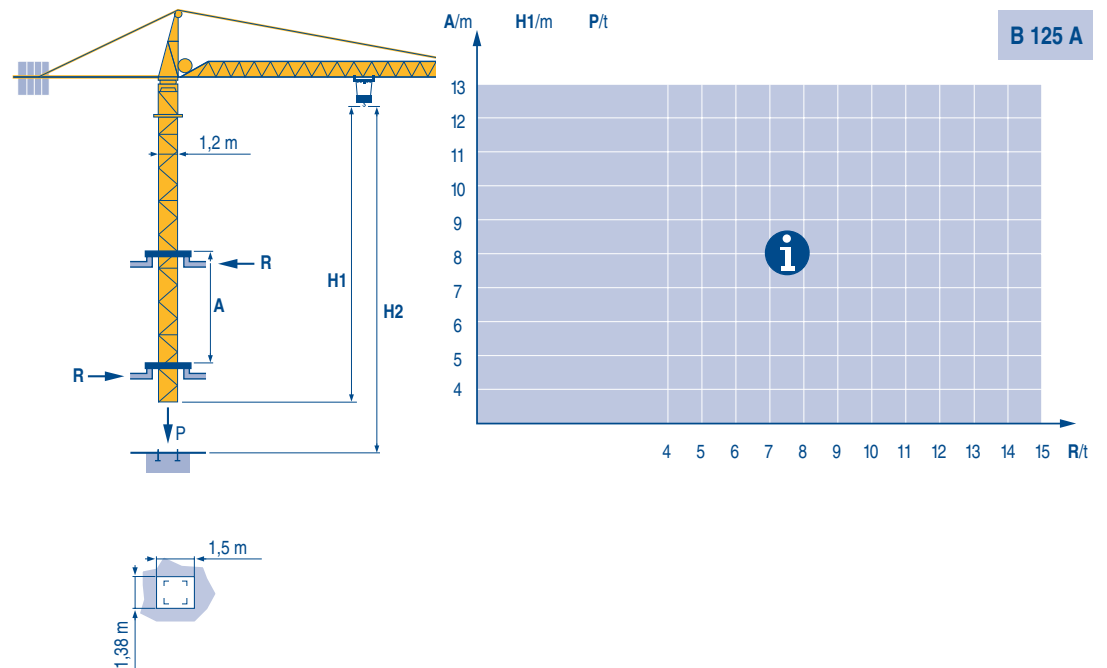
Courbes de charges
Lastkurven
Load diagrams
Curvas de cargas
Curve di carico
Curva de cargas

MAL 1



Télescopage sur dalles
Kletterkrane im Gebäude
Climbing crane
Telescopage gruas trepadoras
Gru in cavedio
Telescopagem sobre lages

MAL 1



CITY CRANE
MC 85 B



	F	D	GB	E	I	P
A	Distance entre cadres	Abstand zwischen den Rahmen	Distance between collars	Distancia entra marcos	Distanza fra i telai	Distância entre quadros
H1	Hauteur grue	Kranhöhe	Crane height	Altura grúa	Altezza gru	Altura da grua
P	Poids de la grue(en service)	Krangewicht (in Betrieb)	Crane weight (in service)	Peso de la grúa (en servicio)	Peso della gru (in servizio)	Peso da grua (em serviço)
R	Réaction horizontale	Horizontalkräfte	Horizontal reaction	Reaccion horizontal	Reazione orizzontale	Reacção horizontal
i	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos

Mécanismes
Antriebe
Mechanisms
Mecanismos
Meccanismi
Mecanismos

MAL 1

			U			UU			ch - PS hp	kW	
	15 PC 13-6	m/min	7,2	21,5	43	3,6	11	21,5	15	11	185 m
		t	2,5	2,5	1,3	5	5	2,6			
	25 PC 13-8	m/min	8,2	33	66	4,1	16,5	33	25	18	323 m
		t	2,5	2,5	1,3	5	5	2,6			
	20 LVF 13	m/min	5 → 28,4 → 52,6 → 69			2,5 → 14,4 → 26,3 → 34,5			20	15	323 m
		t	2,5	2,5	1,3	0,65	5	5			
	4 D3 V3	m/min	15 - 30 - 58						4	3	
	RCV 60	tr/min U/min rpm	0 → 0,8						8	6	
	ZF TVD 324	m/min	26						2 x 4	2 x 2,9	
	ZC - ZFC RT 224	m/min	25						2 x 4	2 x 2,9	
CEI 38		IEC 38		kVA							
400 V (+6% -10%) 50 Hz		15 PC : 30 kVA 25 PC : 35 kVA 20 LVF : 30 kVA				2000/14					

	F	D	GB	E	I	P
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação
	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação
	Conforme aux directives CEE sur le niveau acoustique	Gemäss EWG-Richtlinien für den Schall-Leistungspegel	In compliance with the EEC instructions on noise level	Conforme con las directivas CEE sobre el nivel acustico	Conforme alle direttive CEE sul livello acustico	Conforme as directivas CEE sobre o nível acústico

Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções

Manitowoc
Crane CARE

POTAIN

Manitowoc Crane Group



Americas
Tel: +1 920 683 6322
Tel: +1 717 597 8121

Europe - Middle East - Africa
Tel : +(33) 4 72 81 50 00
Tel : +(44) 191 565 6281

Asia - Pacific
Tel: +(65) 6861 7133
Fax: +(65) 6862 4142

www.manitowoccrane.com

18, rue de Charbonnières - B.P.173
69132 ECULLY Cedex - France

Tél. : (33) 4 72 18 20 20
Fax. : (33) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com www.potain.com

CITY CRANE MC 85 B

Réf. 2004 03 MAL 1

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2004

Réalisation HeadLines